

697185

**GB** Instant water heating faucet 3.3 kWt "LuxeSmart"

**LV** Maisītājs "LuxeSmart" ar caurplūdes ūdens sildītāju 3.3 Kwt

**RU** Смеситель "LuxeSmart" с проточным водонагревателем 3,3 кВт

**LT** Maišytuvas su momentiniu vandens šildytuvu 3.3 kW "LuxeSmart"

**EE** Kirsoojendiga segisti vōimsusega 3.3 kWt "LuxeSmart"



CE



**GB**

1. heater body
2. heater base
3. spout
4. water inlet
5. aerator
6. heater valve
- 7 power cord with plug
8. clamp nut
9. heating element control lamp
10. heating element control buttons

**RUS**

1. корпус водонагревателя
2. основание водонагревателя
3. излив
4. отверстие подачи воды
5. аэратор
6. клапан водонагревателя
7. кабель питания с вилкой
8. крепежная гайка
9. индикатор нагревателя
10. кнопки управления нагревательным элементом

**LT**

1. šildytuvo korpusas
2. šildytuvo pagrindas
3. snapelis
4. vandens įtekėjimas
5. aerotorius
6. šildytuvo vožtuvas
7. maitinimo kabelis su kištuku
8. tvirtinimo veržlė
9. šildymo indikatorius
10. šildymo elementų valdymo mygtukai

**LV**

1. sildītāja korpuiss
2. sildītāja pamatne
3. iztekas
4. ūdens iepļūdes caurums
5. aerators
6. sildītāja vārsts
7. elektības vads ar kontaktakšu
8. stiprinošs uzgrieznis
9. sildītāja kontrolspuldze
10. sildelementu vadības pogas

**EE**

1. seadme korpus
2. korpuse alus
3. kraani tila
4. vee sisselaskeava
5. aerator
6. korpuse ventiil
7. juhe koos pistikuga
8. kinnitusmutter
9. kontrolltuli
10. kütteelemendi juhnupud



3000 - 3600 W

G 1/2

Read the operating instruction  
Прочитать инструкцию  
Perskaityti instrukciją  
Jälasa instrukciju  
Lugej kasutusjuhendit

Nominal power  
Номинальная мощность  
Nomināla spēja  
Nominali galia  
Nimivõimsus

Diameter of the water connection  
Диаметр патрубка подачи воды  
Vandens īvado dydis  
Ūdens pleslēguma diametrs  
Veeühenduse läbimõõt

230 - 240 V~  
50 - 60 Hz

0,04 – 0,6 MPa

IPX4

Mains voltage and frequency  
Номинальное напряжение и частота  
Įtampa ir nominalus dažnis  
Nomināls spriegums un nomināla frekvence  
Elektrīvorgū pingē ja sagedus

Supply water pressure  
Давление подачи воды  
Tiekamio vandens slėgis  
Barošanas ūdens spiediens  
Toitevée surve

Protection degree  
Уровень защиты  
Apsaugos laipsnis  
Drošības pakāpe  
Kaitsetase veepriitsmete eest

**ENVIRONMENTAL PROTECTION**

Correct disposal of this product: This marking shown on the product and its literature indicates this kind of product mustn't be disposed with household wastes at the end of its working life in order to prevent possible harm to the environment or human health. Therefore the customers is invited to supply to the correct disposal, differentiating this product from other types of refusals and recycle it in responsible way, in order to re - use this components. The customer therefore is invited to contact the local supplier office for the relative information to the differentiated collection and the recycling of this type of product.

**ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

Данный символ обозначает селективный сбор изношенной электрической и электронной аппаратуры. Изношенные электроустройства – вторичное сырье, в связи с чем запрещается выбрасывать их в корзины с бытовыми отходами, поскольку они содержат вещества, опасные для здоровья и окружающей среды! Мы обращаемся к Вам с просьбой об активной помощи в отрасли экономического использования природных ресурсов и охраны окружающей среды путем передачи изношенного устройства в соответствующий пункт хранения аппаратуры такого типа. Чтобы ограничить количество уничтожаемых отходов, необходимо обеспечить их вторичное употребление, рециклиинг или другие формы возврата.

**APLINKOS APSAUGA**

Simbols nurodo, kad suvartoti elektroniniai ir elektriniai įrenginiai turi būti selektyviai surenkti. Suvartoti elektriniai įrankiai, – tai antrinės žaliavos – jų negalima išmesti į namų užio atliekų konteinerį, kadangi savo sudėtyje turi medžiagų pavojingų žmogaus sveikatai ar aplinkai! Kviečiame aktyviai bendradarbiauti ekonomiškame natūralių išteklių tvarkyme perduodant netinkamą varotį įranki į suvartotą elektros įrenginių surinkimo punktą. Šalinamų atliekų kiekui apriboti yra būtinus jų pakartotinis panaudojimas, reciklinimas arba medžiagų atgavimas kitose perdirbojimo formose.

**VIDES AIZSARDZĪBA**

Simbols rāda izlietoto elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, Izlietotas elektriskas iekārtas ir otreižējas iezīvielas – nevar būt izmestas ar mājsaimniecības atkritumiem, jo satur substances, bilstamas cilvēku veselībai un videi! Lūdzam aktīvi paīdīt saglabāt dabisku bagātību un sargāt vidi, pasniegšot izlietoto iekārtu izlietotas elektriskas ierīces savākšanas punktā. Lai ierobežot atkritumu daudzumu, tiem jābūt vēlreiz izlietotiem, pārstrādātāiem vai dabūtēm atpakaļ citā formā.

**KESKKONNAKAITSE**

Märgistus tootel näitab, et seda ei tohi tööea lõppedes ära visata koos olmejäätmeteega, vältimaks võimaliku kahju keskkonnale või inimeste tervisele. Seepärast kutsutakse tarbijat üles olema vastutustundlik, eraldama toode teist liiki jäätmetest ja saatma see ringlusse, et selle osi saaks taaskasutada. Tarbijal palutakse pöörduda kohaliku tarnija poolle, et saada infot selle tooteliigi kogumise ja ringlusse võtmise kohta.

## PRODUCT CHARACTERISTICS

Instantaneous water heater with battery provides access to hot, running water everywhere, where there is no other possibility of water heating. Simply bring the running cold water, and due to the built-in electric heating element, you can get hot water.

**Prior to working with the product, you should read all the instruction and keep it around.**

For any damage caused by failure to comply with safety regulations and instructions of this manual, the supplier is not responsible.

**The device is designed for use only in households and may not be used professionally, ie. in the workplace and for work to earn money.**

## EQUIPMENT

The product is supplied in a complete state but it requires the installation steps, which are described later in this manual. With the product, there is supplied a battery spout and water connection.

## SAFETY INSTRUCTIONS

**Attention!** The product is characterized by high power consumption. Before connecting the product to mains, you should make sure, that the mains parameters will be sufficient to supply the product.

Before connecting the product to mains, you should make sure that voltage, the frequency and the performance of the mains correspond to the values on the rating plate of the product. Power cable plug must fit into the mains socket. It is forbidden to alter the plug.

The product must be connected directly to a single wall mains socket. It is forbidden to use extension cables, splitters, and double sockets. Circuit power supply network must be equipped with a grounding conductor and protection for 16 A.

Avoid contact of the power cable with sharp edges and hot objects and surfaces. When the product is working, the power cable must always be fully unwinding, and its location should be set so, it would be no obstacle during the operation of the product. Placing the power cable can cause a tripping hazard. The power outlet should be located in such a place, that there would be always possible to quickly disconnect the power cable plug.

The socket should be located possibly far away from water outlet.

When disconnecting the power cable plug, you should always pull by the plug housing, never by the cable.

If the power cable or plug are damaged, you should immediately disconnect them from the mains and contact authorized service of the manufacturer for replacement. Do not use the product with a damaged cable or plug. The power cable or plug can not be repaired, in the event of a failure of these elements they should be replaced with new ones, free from defects.

Before connecting the product to mains, you should make sure, that the water pressure is within the range specified in the table technical data and on the rating plate of the product.

It is recommended that the product connection to the water supply will be performed by a qualified personnel.

The product designed for only an indoors installation. The product should be not mounted at places, where the temperature will fall to the level which would cause freezing of water. Frozen water increases its volume, which can lead to a damage of the product.

If you noticed any damage to the product, it is prohibited to use it. All damage must be removed before resuming use of the product.

## PRODUCT ASSEMBLY

**Attention!** The first step should be the connection of the product to the water source, and checking the tightness of the water connections, and only then the product should be connected to an electrical power supply. It is forbidden to mount the product, which is connected to mains.

**Attention!** The product designed only for a vertical installation. It is forbidden to mount the product in any different position.

In the first place, you should mount to the heater body a drain sprout. To do this, you should check whether all gaskets and the resistance ring are located in the cavings of the spout mounting (II). Then, without a usage of any tools, you should screw a fixing collar on the threaded body of the heater (III).

Correctly attached drain spout should smoothly rotate in the range of 360 degrees, with slightly a perceptible resistance.

The heater body should be mounted in the hole near the sink, or the wash basin so that water may have no obstacles to get to the drain plumbing. Place a rubber pad under the body, which will protect the mounting place from damage. Fasten the heater body by screwing the fixing nut (IV). It is recommended to tighten the fixing nut without the use of any tools, however, if it does not provide a stable body mounting of the heater, you can use the wrench to tighten. You should be careful when tightening the nut

with a wrench because it is made of plastic and can be destroyed by applying too much force.

**Attention!** Before connecting the product to a hydraulic installation, you should make sure, that the water supply has been shut down.

You should fasten the water inlet with a nut and gasket, using, for example, the flexible hose (V).

Make sure, that heater valve is in its closed position (VI) and opens the water supply to the heater. Make sure, that water supply shows no traces of the leaks and open the heater valve, by turning the valve up or down. The water should outflow from the spout outlet. Check whether the sprout connection and the heater are showing any traces of leaks.

If you detect any leaks, you should close the water supply to the heater, and then remove the cause of the leaks and again check the tightness of connections.

After the tightness confirmation of water connections, you may connect the heater to the electrical power supply.

Make sure, that the battery valve is closed, and that the outlet spout is not producing any water, then insert the plug of the power cable to the mains socket. Open the heater valve by turning it up, the water outlet should produce hot water. At the same time, the control lamp will turn on at the body of the heater, which means starting the heating element operation.

## USE OF THE PRODUCT

**Attention!** The heater can produce water at very high temperature, higher than the normal operating temperature of hot water in the water supply. You should exercise caution, to avoid burning up during the heater operation.

The degree of valve opening regulates the intensity of the water stream. The more the valve is opened, the lever is closer to the extreme position, the more intense the water flow is produced from the outlet spout. However, because it is easier to heat less intense stream of water, the more intense is the stream, the lower is the water temperature.

The heating element switches on automatically when you open the heater valve and rotate it up. The heating element switches off automatically when you close the valve. In the case when the valve is turned down the heater does not start.

**Attention!** When you do not use the battery for an extended period of time, you should disconnect it from the electrical power supply. Remove the plug from the mains socket.

## MAINTENANCE OF THE PRODUCT

**Attention!** All maintenance operations must be carried out when the heater power supply is turned off. You should unplug the charger from the mains outlet.

Heater body, sprout, and other parts, which are made of plastic, should be cleaned using a soft cloth and the cleaning products, which are intended for the maintenance of plastic. After the cleaning, you should wipe the heater body with a soft cloth soaked in water, and then dry or let it for drying.

Chrome-plated parts should be cleaned like plastic parts, but with the use of appropriate cleaning agents.

It is forbidden to use aggressive detergents for the product maintenance. It is forbidden to use any abrasive agents, as well as cleaning agents, which are containing alcohol, acids (except for the 2% solution of vinegar with water) and solvents.

Water supplied to the mixer faucet must be cleaned from all mechanical and chemical impurities. The manufacturer accepts no responsibility for mixer faucet damages due to contamination of water.

If, however, the intensity of the water stream will be reduced it may be due to the clogging of water inlet to the battery or water outlet from the spout.

**Attention!** Before the start of the following maintenance activities, you should close the water supply to the heater.

In order to clear the battery water inlet you should unscrew the heater body from its base, remove the gasket, and then carefully remove the flange, which is fixing the strainer, and then the same strainer (VII). Clean all elements with a stream of running water and install them in reverse order to their disassembly. Perform a leak test of water connections before connecting the product to the power supply.

In order to ensure patency of the water outlet of spout, you should unscrew the aerator (VIII) and check its patency. Check the condition of the gasket and, if necessary, clean up both elements with a stream of running water. Then mount the gasket and screw the aerator without the use of tools. Perform a leak test of water connections before connecting the product to the power supply.

## TECHNICAL DATA

Parameter	Unit	Value
Catalog number		697185
Rated voltage	[V~]	220 – 240
Rated frequency	[Hz]	50 – 60
Rated power	[W]	3000 – 3600
Degree of isolation		I
Supply water pressure	[MPa]	0.04 – 0.6
Degree of protection		IPX4
Weight:	[kg]	2.00
Diameter of the water connection		G 1/2

## ХАРАКТЕРИСТИКА УСТРОЙСТВА

Проточный водонагреватель со смесителем обеспечивает подачу горячей проточной воды там, где нет других возможностей для нагрева воды. Достаточно подключить холодную проточную воду, и встроенный электрический нагреватель ее нагревает.

**Перед началом использования устройства необходимо полностью прочитать инструкцию и сохранить ее.**

За ущерб, причиненный нарушением правил безопасности и рекомендаций данной инструкции, поставщик ответственности не несет.

**Устройство спроектировано исключительно для домашних хозяйств и его запрещено применять для профессиональной и коммерческой деятельности.**

## ОСНАСТКА

Устройство поставляется в комплекте, однако, требуется выполнить его монтаж, как описано далее в этом руководстве. Устройство комплектуется изливом смесителя и патрубком для подключения воды.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

**Внимание!** Устройство потребляет большое количество электроэнергии. Перед подключением устройства к сети необходимо убедиться, что параметры сети являются достаточными для питания устройства.

Перед подключением устройства к источнику питания необходимо убедиться, что напряжение, частота и мощность источника питания соответствуют значениям, указанным на заводской табличке изделия. Вилка должна соответствовать розетке. Запрещается каким-либо образом модифицировать вилку.

Устройство требуется подключать непосредственно к одинарной розетке. Запрещается использовать удлинители, разветвители питания и двойные розетки. Цель питания должна иметь заземление, а также быть защищена предохранителем 16 А.

Следует избегать контакта кабеля питания с острыми кромками, горячими предметами и поверхностями. Во время работы устройства кабель питания должен всегда быть полностью размотан, а его положение не должно создавать препятствий в процессе эксплуатации устройства. Положение кабеля питания не должно создавать опасности спотыкания. Электрическая розетка должна быть расположена в месте, в котором всегда существует возможность быстрого отсоединения кабеля питания устройства.

Розетка должна находиться на максимально возможном расстоянии от места выхода воды.

При отключении кабеля питания от сети вилку требуется тянуть за ее корпус, а не за кабель.

Если кабель питания или штепсельная вилка повредятся, устройство необходимо немедленно отключить от сети и обратиться в авторизованный сервисный центр производителя для замены. Запрещается использовать устройство с поврежденным кабелем питания или штепсельной вилкой. Запрещается ремонтировать кабель питания или вилку. В случае повреждения их необходимо заменить на новые, без дефектов.

Перед подключением устройства к системе водоснабжения, необходимо убедиться, что давление воды будет находиться в пределах диапазона, указанного в таблице с техническими характеристиками и на заводской табличке устройства.

Подключение устройства к системе водоснабжения рекомендуется поручать квалифицированному персоналу.

Устройство предназначено для монтажа внутри помещений. Запрещается устанавливать устройство в местах, где температура может опускаться до уровня замерзания воды. При замерзании вода расширяется, что может привести к повреждению продукта.

При выявлении каких-либо повреждений устройства, запрещается его использовать. Все повреждения должны быть устранены перед возобновлением использования продукта.

## МОНТАЖ УСТРОЙСТВА

**Внимание!** Сначала устройство требуется подключить к системе водоснабжения, проверить герметичность соединений, и только после этого подключать к электрической сети. Запрещается монтировать устройство, подключенное к сети.

**Внимание!** Продукт предназначен только для вертикального монтажа. Запрещается устанавливать устройство в другом положении.

В первую очередь на корпусе водонагревателя требуется установить излив. Для этого необходимо убедиться, что все прокладки и стопорное кольцо расположены в углублениях излива (II). Затем, без помощи инструментов, вручную навинтить крепежное кольцо на резьбу корпуса водонагревателя (III).

Правильно смонтированный излив должен плавно вращаться на 360 градусов, со слегка заметным сопротивлением.

Корпус водонагревателя установить в отверстия около раковины или умывальника так, чтобы вода могла свободно вытекать в канализацию. Под корпус установить резиновую прокладку, защищающую место монтажа от повреждений. Закрепить корпус водонагревателя путем завинчивания крепежной гайки (IV). Рекомендуется затягивать крепежную гайку вручную, без использования инструментов, однако, если это не обеспечит надежного крепления водонагревателя, можно

использовать ключ для затяжки. Следует соблюдать осторожность при затягивании ключом гайки, поскольку она выполнена из пластика и может быть повреждена чрезмерной силой.

**Внимание!** Перед подключением устройства к системе водоснабжения необходимо убедиться, что подача воды закрыта.

Подать на водонагреватель воду, прикрепив к отверстию с помощью гайки и прокладки, напр., гибкий шланг (V).

Убедиться, что клапан водонагревателя находится в закрытом положении (VI), и открыть подачу воды в водонагреватель. Убедиться в отсутствии признаков утечек и открыть клапан водонагревателя, повернув его вверх или вниз. Вода должна выходить из носика излива. Убедиться в отсутствии утечек между изливом и корпусом водонагревателя.

В случае обнаружения каких-либо утечек, необходимо отключить подачу воды от водонагревателя, а затем устранить причину утечки и повторно проверить герметичность гидравлических соединений.

Убедившись в полной герметичности гидравлических соединений, можно приступить к подключению водонагревателя к электрической сети.

Убедиться, что кран смесителя закрыт, а из излива не вытекает вода, затем подключить кабель питания к электрической розетке. Открыть клапан водонагревателя, повернув его вверх. Из носика излива должна вытекать теплая вода. Одновременно загорается индикатор на корпусе водонагревателя, что означает начало работы водонагревателя.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

**Внимание!** Из водонагревателя может вытекать очень горячая вода, температура которой будет выше температуры воды в обычной сети ГВС. Следует соблюдать осторожность, чтобы не получить ожогов во время использования нагревателя.

Уровень открытия клапана регулирует интенсивность потока воды. Чем сильнее открыт клапан (рычаг ближе к крайнему положению), тем более интенсивный поток воды выходит из излива. Поскольку менее интенсивный поток воды нагреть легче, следовательно, более интенсивный поток имеет более низкую температуру.

Включение водонагревателя происходит автоматически при повороте клапана водонагревателя вверх. Выключение водонагревателя также происходит автоматически - при закрытии клапана. При повороте клапана вниз водонагреватель не включается.

**Внимание!** Если смеситель не будет использоваться в течение длительного времени, его требуется отключить от электрического питания. Отключить вилку от розетки.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**Внимание!** Все работы по техническому обслуживанию должны проводиться при отключенном электрическом питании. Необходимо вынуть вилку из электрической розетки.

Корпус водонагревателя, излив и другие элементы изготовлены из пластика. Их требуется чистить мягкой тряпкой с использованием моющих средств, предназначенных для пластмасс. После завершения чистки протереть водонагреватель смоченной в воде мягкой тряпкой, а затем высушить или позволить высохнуть.

Хромированные элементы следует чистить также как пластмассовые детали, но с использованием соответствующих моющих средств.

Запрещается использовать агрессивные моющие средства. Запрещается использовать абразивные чистящие средства, а также чистящие средства, содержащие спирт, кислоты (за исключением 2% водного раствора уксусной кислоты) и растворители.

Вода, поступающая в смеситель, должна быть очищена от каких-либо механических и химических примесей. Производитель не несет ответственности за повреждения смесителя, вызванные загрязнением воды.

Если интенсивность потока воды уменьшилась, это может означать засорение отверстия подачи воды в смеситель или выходного отверстия излива.

**Внимание!** Перед началом следующих операций по техническому обслуживанию необходимо закрыть подачу воды в водонагреватель.

Для очистки отверстия подачи воды в смеситель требуется отвинтить корпус водонагревателя от основания, вынуть прокладку, а далее осторожно вынуть крепежное кольцо сита, затем само сито (VII). Очистить все элементы под струей воды и смонтировать в обратной последовательности. Проверить герметичность гидравлических соединений перед подключением устройства к электрической сети.

Для очистки выходного отверстия излива требуется отвинтить аэратор (VIII) и проверить его проходимость. Проверить состояние прокладки и при необходимости очистить обе части под струей проточной воды. Затем установить прокладку и привинтить аэратор вручную, не используя инструменты. Проверить герметичность гидравлических соединений перед подключением устройства к электрической сети.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Единица измерения	Значение
Артикул		697185
Номинальное напряжение	[В ~]	220 – 240
Номинальная частота	[Гц]	50 – 60
Номинальная мощность	[Вт]	3000 – 3600
Уровень изоляции		I
Давление подачи воды	[МПа]	0,04 – 0,6
Степень защиты		IPX4
Масса	[кг]	2,00
Диаметр патрубка подачи воды		G 1/2

## GAMINIO CHARAKTERISTIKA

Momentinis tekančio vandens šildytuvas su vandens maišytuvu užtikrina prieigą prie šilto tekamo vandens visur, kur nėra kitų vandens pašildymo galimybių. Užtenka tekamą šaltą vandenį įvesti į šildytuvą, o iš jo, įtaisytos Jame elektrinės šildyklos deka galima bus gauti šilto vandens srautą.

**Prieš pradedant gaminį eksplotuoti būtina perskaityti visą instrukciją ir ją išsaugoti.**

Už nuostolius kilusius dėl saugos taisykių ir šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo tiekėjas neneša atsakomybęs.

**Įrenginys yra suprojektuotas naudoti tik namų ūkiuose ir negali būti taikomas profesionaliai, t.y. įmonėse ir uždarbiavimo tikslais.**

## IRANGA

Gaminys yra pristatomas su komplektuotoje būklėje, tačiau jo užinstaliavimui yra reikalingi tam tikri tolesnėje instrukcijos dalyje aprašyti montażiniai darbai. Faktiškai gaminio aprėptyme yra pristatomas ir vandens maišytuvas su ištekėjimo snapeliu ir su vandens įvadu.

## SAUGOS INSTRUKCIJOS

**Dėmesio!** Gaminiu yra būdingas didelės maitinimo galios pareikalavimas. Prieš prijungiant gaminį prie elektros tinklo reikia įsitikinti, kad tinklo parametrai bus pakankami gaminui maitinti.

Prieš jungiant gaminį prie maitinimo tinklo, reikia įsitikinti, kad maitinimo tinklo įtampa, dažnis ir našumas atitinka gaminio nominalių duomenų skydelyje nurodytas vertes. Kištukas turi tikt i elektros tinklo rozetės skylutes. Bet koks kištuko perdibimas yra draudžiamas.

Gaminys turi būti prijungtas tiesiogiai prie pavienės elektros tinklo rozetės. Ilgintuvu, šakotuvu ir dvigubu rozečių su gaminiu naudoti draudžiama. Maitinimo tinklas privalo turėti apsauginį laidą bei mažiausiai 16 A saugiklį.

Vengti maitinimo kabelio kontaktu su aštriomis briaunomis ir karštais daiktais bei paviršiais. Darbo metu maitinimo kabelis turi būti visada pilnai išvyniotas, o jo išdėstymas turi būti tokis, kad gaminio aptarnavimo metu nebūtų klūtimi. Maitinimo kabelio išdėstymas negali kelti užsikabinimo ir skulkiplimo pavojaus. Maitinimo rozetė turi būti tokioje vietoje, kad visada būtų galima pavojaus atveju maitinimo kabelio kištuką greitai ištraukti iš gaminio maitinimo rozetės.

Rozetė turi būti galima toli nuo vandens ištekėjimo vietos.

Atjungiant maitinimo kabelio kištuką nuo elektros tinklo rozetės, reikia traukti už kištuko korpuso, o niekada už paties kabelio.

Jeigu maitinimo kabelis arba kištukas liks pažeisti, reikia juos tuoju pat atjungi nuo maitinimo tinklo ir susikontaktuoti su autorizuotu gamintojo servisu jų pakeitimo tikslu. Gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu arba kištuku nenaudoti. Maitinimo kabelis arba kištukas jų pažeidimo atveju negali būti taisomi, reikia juos pakeisti tokiais pačiais naujais, defekty neturinčiais elementais.

Prieš prijungiant gaminį prie vandens šaltinio reikia įsitikinti, kad vandens slėgis bus techninių duomenų lentelėje ir gaminio nominalių duomenų skydelyje pateiktą diapazoną ribose.

Rekomenduojama, kad gaminio prijungimą prie vandentiekio tinklo atliktų kvalifikuotas personalas.

Gaminys yra skirtas montuoti tik patalpų viduje. Nemontuoti gaminio vietose, kur temperatūra nukrenta iki lygio, kuriame vanduo užšala. Užšalantis vanduo padidins savo tūrį, ko pasekmėje gaminys gali būti pažeistas.

Jeigu bus pastebėti kokie nors gaminio pažeidimai – tolesnis gaminio eksplotavimas yra draudžiamas. Prieš pradedant vėl gaminį naudoti, reikia visus pažeidimus pašalinti.

## GAMINIO MONTAVIMAS

**Dėmesio!** Visų pirmą gaminį reikia prijungti prie vandens šaltinio, patikrinti vandens sujungimų sandarumą ir tik po to gaminį prijungti prie elektros maitinimo tinklo. Jau sujungto su elektros tinklui gaminio montavimas yra draudžiamas.

**Dėmesio!** Gaminys yra skirtas tik vertikaliams montavimui. Gaminį montuoti kitokioje pozicijoje draudžiamas.

Pirmai eilėje reikia prie šildytuvo korpuso prijungti vandens ištekėjimo snapeli. Tuo tikslu reikia patikrinti ar visi tarpikliai bei atraminis žiedas yra snapelio (II) įtvirtinimo grioveliuose. Po to, nenaudojant įrankių, tvirtinimo žiedą užsukti ant šildytuvo korpuso sriegiui (III). Taisyklingai užmontuotas vandens ištekėjimo snapelis gali būti tolygiai sukamas 360 laipsnių diapazone su silpnai jaučiamu pasipriešinimu.

Šildytuvo korpusą sumontuoti angoje arti kriauklė ar prastuvės tokiu būdu, kad ištekantis vanduo galėtų be kliūčių pakluti į kanalizacijos tinklą. Po korpusu padėti guminį padéklą, kad montavimo vieta apsaugoti nuo pažeidimų. Šildytuvo korpusą pritvirtinti įtvirtinimo veržlės (IV) pagalba. Rekomenduojama įtvirtinimo veržlę prisukti vien tik rankų pagalba be įrankių panaudojimo, tačiau jeigu tai neužtikrinis šildytuvo korpuso stabilius įtvirtinimo, atsargus prisukamojo veržliarakčio panaudojimas yra leistinas. Prisukant veržlę veržliarakčio pagalba reikia turėti omenyje, kad veržlę yra pagaminta iš plastmasės ir pernelyg didelės jėgos panaudojimas gali ją sunaikinti.

**Dėmesio!** Prieš prijungiant gaminį prie hidraulinės įrangos reikia įsitikinti, kad vandens pritekėjimas yra uždarytas.

Gaminį su vandens tiekimu vamzdžiu sujungti p.vz. elastingos žarnos (V) pagalba, sandarinimo tikslu panaudojant veržlę ir tarpiklius. Įsitikinti, kad šildytuvo vožtuvas yra uždarytoje pozicijoje (VI) atidaryti vandens į šildytuvą pritekėjimą. Įsitikinti, kad vandens prite-

kėjimo atkarpoje vanduo neprateka ir tada atidaryti šildytuvą vožtuvą, pasukant jį į viršų arba į apačią. Vanduo turi tekėti iš gaminio ištekėjimo snapelio. Patikrinti ar snapelio ir šildytuvo korpuso sujungimo vietoje nėra vandens pratekėjimo požymiai.

Pastebėjus kokiui nors sujungimui nesandarumas reikia uždaryti vandens į šildytuvą tiekimą, o po to pašalinti pratekėjimo priežastį ir vėl patikrinti vandens sujungimui sandarumą.

Įsitikinus, kad vandens sujungimai yra sandarūs, galima maitinimo tikslu gaminį jungti prie elektros tinklo.

Patikrinti ar vandens maišytuvu vožtuvas yra uždarytas ir iš vandens ištekėjimo snapelio neištaka vanduo, o po to maitinimo kabelio kištuką išprausi į elektros tinklo rozetę. Atidaryti šildytuvą vožtuvą pasukant jį į viršų, kai pasekmėje iš snapelio turi tekėti šiltas vanduo. Tuo pat metu ant šildytuvu korpuso turi užsižiebtį kontrolinė lemputė, liudijanti, kad šildytuvas dirba.

## GAMINIO NAUDOJIMAS

**Dėmesio!** Iš šildytuvu ištekantis vanduo gali turėti labai aukštą temperatūrą. Ši temperatūra gali viršyti paprastai vandenietkiečio tiekimo sistema šilto vandens temperatūrą. Todėl yra būtinas ypatingas atsargumas, kad šildytuvu naudojimo metu nenusiplikyti karštu vandeniu.

Vožtuvu atidarymo laipsnis reguliuoja vandens srauto intensyvumą. Juo labiau vožtuvas atidarytas, t. y. svertas arčiau kraštutinės pozicijos, tuo ištekancio iš snapelio vandens srautas yra intensyvesnis. Tačiau, kadangi lengviau yra pašildyti mažiau intensyvų vandens srautą, tai juo srautas intensyvesnis, tuo pašildyto ištekancio vandens temperatūra yra žemesnė.

Atidarius šildytuvą vožtuvą ir pasukus jį į viršų, šildyklys įjungimas įvyksta automatiškai. Uždarius vožtuvą šildyklys automatiškai išsijungia. Pasukus vožtuvą žemyn šildyklys nesuveikia.

**Dėmesio!** Ketinant nenaudoti šildytuvu per ilgesnį laiką, reikia atjungti jį nuo elektros šaltinio. Tuo tikslu ištraukti maitinimo laidą kištuką iš elektros tinklo rozetės!

## GAMINIO KONSERVAVIMAS

**Dėmesio!** Visus su konservavimu susijusius veiksmus reikia atlikti šildytuvą atjungus nuo elektros tinklo. Tuo tikslu šildytuvu maitinimo kabelio kištuką reikia ištraukti iš elektros tinklo rozetės.

Šildytuvu korpusą, snapeli, bei kitas iš plastmasės pagamintas dalis reikia valyti minkšta šluoste ir plastmasių konservavimui skirtomis valymo priemonėmis. Po išvalymo, gaminį nušluostyti vandeniu sudrékiu minkštu skudurėliu, o po to nusausinti sausa šluoste arba palikti, kad išdžiūtų.

Chromuotas dalis reikia valyti panašiai kaip plastmasines dalis, tačiau naudojant atitinkamas, joms skirtas valymo priemones.

Gaminio konservavimui agresyvių detergentų naudoti draudžiama. Negalima naudoti abrazyvinį valiklių nei valymo priemonių, kurių sudėtyje yra alkoholai, rūgštys (išskyrus 2% acto su vandeniu tirpala) arba tirpikliai.

I šildytuvą tiekiamas vanduo turi būti išvalytas nuo visų mechaninių ir cheminių suteršimų. Gamintojas neneša atsakomybės už gaminio pažeidimus, kurių priežastimi yra vandenye esantys nešvarumai.

Ištekancio vandens intensyvumo sumažėjimo priežastimi gali būti vandens jėjimo į šildytuvą arba vandens ištekėjimo snapelio angos užsikimšimas.

**Dėmesio!** Prieš imantis žemiau nurodytų konservavimo darbų reikia uždaryti vandens į šildytuvą tiekimą.

Vandens ištekėjimo į šildytuvą angai išvalyti, reikia šildytuvu korpusą atsukti nuo pagrindo, išimti tarpiklį, o po to atsargiai ištraukti sietelį tvirtinantių žiedą, o po to ir patį sietelį (VII). Išmontuotus elementus nuvalyti tekančio vandens srautu ir po to visus juos vėl sumontuoti atvirkšcia tvarka. Prieš prijungiant gaminį prie elektros maitinimo tinklo patikrinti vandens sujungimų sandarumą.

Šildytuvu snapelio angos išvalymo tikslu reikia atsukti aerotorių (VIII) ir patikrinti jo pralaidumą. Patikrinti tarpiklio būklę ir jeigu reikia, abu elementus išvalyti tekančio vandens srautu. Po to uždėti tarpiklį ir prisukti aerotorių nenaudojant tuo tikslu įrankių. Prieš prijungiant gaminį prie elektros maitinimo tinklo patikrinti vandens sujungimų sandarumą.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Parametras	Mato vienetas	Vertė
Kataloginis numeris		697185
Nominali jėampa	[V~]	220 – 240
Nominalus dažnis	[Hz]	50 – 60
Nominali galia	[W]	3000 – 3600
Izoliacijos laipsnis		1
Tiekiamo vandens slėgis	[MPa]	0.04 – 0.6
Apsaugos laipsnis		IPX4
Svoris	[kg]	2.00
Vandens ijava dydis		G 1/2

## PRODUKTA RAKSTUROJUMS

Caurteces sildītājs ar jaucējkrānu nodrošina siltās caurteces ūdens pieejamību visur tur, kur nav citas iespējas uzsildīt ūdeni. Pieteik pieslēgt auksto ūdeni, un pateicoties elektriskam sildītājam ir pieejams silti ūdens.

### Pirms produkta lietošanas uzsākšanas salasiet un saglabājet visu šo instrukciju.

Piegādātājs nenes atbildību par zaudējumiem, ierosinātiem drošības noteikumu un instrukcijas rekomendāciju neievērošanas dēļ. Ierīce ir paredzēta mājsaimniecības lietošanai un nevar būt lietota profesionālā darbībā un komercdarbībā.

## APGĀDĀŠANA

Produkts ir piegādāts komplektā, bet ir nepieciešama montāža, aprakstīta instrukcijas tālākajā daļā. Kopā ar produktu ir piegādāta jaucējkrāna izteka un ūdens pieslēgums.

## DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

**Uzmanību!** Produkts raksturos ar lielu jaudas patēriņšanu. Pirms produkta pieslēgšanas pie elektrības tīkla pārbaudīt, vai tīkla parametri būs pietiekami produkta barošanai.

Pirms produkta pieslēgšanas pārbaudīt, vai barošanas tīkla spriegums, frekvence un efektivitāte atbilst vērtībām, uzrādītām produkta nominālā tabulīnā. Kontaktakcīja jāatbilst kontaktligzda. Nedrīkst pārveidot kontaktakcīju.

Produkts jābūt pieslēgti tieši pie barošanas tīkla vienīgas ligzdas. Nedrīkst izmantot pagarināšanas vadus, sadalītājus un dubultu ligzdu. Barošanas tīkla kontūrs jābūt apgādāts ar aizsardzības vadu un drošinātāju vismaz 16A.

Izvairoties no barošanas vada kontaktēšanu ar asām malām un karstiņiem priekšmetiem vai karstām virsmām. Produkta darba laikā vads jābūt pilnīgi attīts un novietots tā, lai netraucētu produkta apkalošanas laikā. Kabeļa novietošana var izraisīt pakļupšanas risku. Barošanas ligzda jāatrodas vieta, lai būtu iespējā ātri atslēgt kontaktakcīju no produkta barošanas ligzdas.

Ligzda jāatrodas iespējami tālu no ūdens izvada.

Kabeļa kontaktakcījas atslēgšanas laikā vienmēr turēt kontaktakcījas korpusu, nē kabeli.

Ja barošanas kabelis vai kontaktakcīja ir bojāti, nekavējoties atslēgt ierīci no barošanas tīkla un kontaktēties ar ražotāja autorizētu servisu ar bojāta elementa mainīšanas mērķi. Nelietot produktu ar bojāto barošanas vadu vai kontaktakcīju. Barošanas kabelis vai kontaktakcīja nevar būt uzlaboti, minētu elementu bojāšanas gadījumā jābūt mainīti uz jauniem.

Pirms produkta pieslēgšanas pie ūdens avota pārbaudīt, vai ūdens spiediens atbilst diapazonam, minētam tehnisko datu tabulā un produktā nominālā tabulīnā.

Rekomendējam, lai produktu pie ūdens tīkla pieslēgtu kvalificēts personāls.

Produkts ir paredzēts lietošanai telpās. Nemontēt produktu vietās, kur temperatūra var būt zemākā nekā ūdens sasalšanas temperatūra. Pārsalīs ūdens palielīna savu apjomu, kas var bojāt produktu.

Ja tiks konstatēti jebkuri produkta bojājumi, nedrīkst to izmantot. Jebkuras bojājumus novērst līdz produkta atkārtotai lietošanai.

## PRODUKTA MONTĀŽA

**Uzmanību!** Vispirms pieslēgt produktu pie ūdens avota, pārbaudīt ūdens pieslēgumu hermētiskumu un tikai pēc tam pieslēgt pie elektrības avota. Nedrīkst montēt produktu pēc pieslēgšanas pie elektrības tīkla.

**Uzmanību!** Produkts ir paredzēts tikai vertikālai montāžai. Nedrīkst montēt produktu citā pozīcijā.

Pirmkārt pie sildītāja korpusa piestiprināt izliešanas izteku. Pārbaudīt, vai visi blīvētāji un balsta gredzens atrodas iztekas stiprinājuma iedobumos (II). Pēc tam bez instrumentu lietošanas piegriezt stiprināšanas gredzenu uz sildītāja korpusa vitni (III).

Pareizi piestiprināta izteka var laideni griezties 360 grādu diapazonā, ar vieglu pretestību.

Sildītāja korpusu uzstādīt caurumā pie izlietnes, lai ūdens varētu bez traucējumiem nonākt kanalizācijā. Zem korpusa novietot gumijas paliktni, lai pasargātu montāžas vietu no bojājumiem. Sildītāja korpusu uzstādīt, pieskrūvējot stiprināšanas uzgriežu (IV). Rekomendējam stiprināšanas uzgriežu pieskrūvēt bez instrumentiem, bet ja nav nodrošināta stabīla sildītāja korpusa stiprināšana, pielaujama ar atslēgas izmantošana. Esiet sevišķi piesardzīgi pieskrūvējot uzgriežu ar atslēgu, jo uzgrieznis ir izgatavots no plastikas un var bojāties, ja tiks pieskrūvēts pārāk stipri.

**Uzmanību!** Pirms produkta pieslēgšanas pie hidrauliskās instalācijas pārbaudīt, vai ūdens avots ir noslēgts.

Pie ūdens ieplūdes piestiprināt, izmantojot uzgriežu un blīvētāju, ūdens avotu, piem., ar elastīgu vadu (V).

Pārbaudīt, vai sildītāja vārsts atrodas slēgtā pozīcijā (VI), atvērt sildītāja ūdens ieplūdi. Pārbaudīt, vai nav nekādas sūces, pēc tam atvērt sildītāja vārstu, rotējot to uz augšu vai apakšu. Ūdens jāsāk plūst no iztekas. Pārbaudīt, vai nav sūces no iztekas un sildītāja korpusa savienojuma.

Jebkuras sūces konstatēšanas gadījumā slēgt ūdens avotu un novērst sūces iemeslu, pēc tam atkārtoti pārbaudīt ūdens pieslēgumu hermētiskumu.

Ja ūdens pieslēgumi ir pilnīgi hermētiski, var uzsākt sildītāja pieslēgšanu pie elektrības tīkla.

Pārbaudīt, vai jaucējkrāns ir slēgts, un no iztekas netek ūdens, pēc tam pieslēgt barošanas kontaktakcīju pie elektrības ligzdas.

Atvērt sildītāja vārstu, griežot to uz augšu, no iztekas sāks tecēt silts ūdens. Vienlaikus uzliesmos kontrolspuldze sildītāja korpusā, kas nozīmē sildītāja darba uzsākšanu.

## PRODUKTA LIETOŠANA

**Uzmanību!** No sildītāja var tecēt ūdens ar augstu temperatūru. Augstāku, nekā ūdens temperatūra ūdenspiegādes tīklā. Esiet sevišķi piesardzīgi, lai nenobrūcīnatos sildītāja lietošanas laikā.

Vārsta atvēršanas līmenis regulē ūdens strūklas intensitāti. Ja vārsts ir stiprāk atvērts, svira atrodas tuvāk galējai pozīcijai, ūdens strūklai izteka ir intensīvākā. Bet ātrāk uzsildās mazāk intensīva ūdens strūkla, tāpēc, ja strūkla ir intensīvākā, ūdens temperatūra ir zemākā.

Sildītājs izslēdzas automātiski pēc ierīces vārsta atvēršanas un pagriešanas uz augstu. Sildītājs izslēdzas automātiski pēc vārsta slēgšanas. Vārsta pagriešanas uz apakšu gadījuma sildītājs neieslēdzas.

**Uzmanību!** Gadījumā, ja jaucējkrāns nebūs ilgstoši izmantots, to ir nepieciešami atslēgt no elektrības avota. Atslēgt kontaktdakšu no elektrības ligzdas.

## PRODUKTA KONSERVĀCIJA

**Uzmanību!** Visa konservācijas darbība var būt veikta ar izslēgto produkta barošanu. Atslēgt barošanas vada kontaktdakšu no elektrības ligzdas.

Sildītāja korpusu, izteku un citus elementus izgatavotus no plastikas tīrīt ar maigu lupatiņu un tīrišanas līdzekļiem, paredzētiem plastmasas tīrišanai. Pēc tīrišanas noslaucīt ar maigu samitrinātu lupatiņu, pēc tam nosusināt vai atstāt līdz izžūšanai. Hromētus elementus tīrīt kā plastikas elementus, bet izmantojot attiecīgus tīrišanas līdzekļus.

Produkta konservācijai nedrīkst lietot agresīvu detergēntu. Neizmantot abrazīvus līdzekļus, kā arī līdzekļus, kas satur alkoholu, skābi (izņemot 2% etīka ūdens šķidrumu) un šķidrinātāju.

Ūdens maisītājā jābūt tīrs, bez jebkuriem mehānikiem un ķīmiskiem piesārņojumiem. Ražotājs nav atbildīgs par maisītāja bojājumiem, savienotiem ar ūdens piesārñošanu.

Bet ja ūdens strūklas intensitātē tiks samazināta, tas var nozīmēt ūdens pieplūdes vai iztekas nobloķēšanu.

**Uzmanību!** Pirms minētu konservācijas darbību uzsākšanas slēgt sildītāja ūdens avotu.

Lai atbloķētu jaucējkrāna ūdens pieplūdi, atskrūvējiet sildītāja korpusu no pamatnes, nonemiet blīvētāju, pēc tam, esot piesardzīgi, nonemt sieta stiprināšanas gredzenu un sietu (VII). Notīrīt visus elementus ar ūdens strūklu, uzstādīt demontāžai pretējā kārtībā. Pirms produkta pieslēgšanas pie elektrības veikt ūdens savienojumu hermētiskuma pārbaudi.

Lai atbloķētu ūdens izteku, atskrūvējiet aerotoru (VIII) un pārbaudiet caurejamību. Pārbaudīt blīvētāja stāvokli, un ja nepieciešams - abus elementus notīrīt ar ūdens strūklu. Pēc tam uzstādīt blīvētāju un pieskrūvēt aerotoru bez instrumentu lietošanas. Pirms produkta pieslēgšanas pie elektrības veikt ūdens savienojumu hermētiskuma pārbaudi.

## TEHNISKIE PARAMETRI

Parametrs	Mērvienība	Vērtība
Kataloga numurs		697185
Nomināls spriegums	[V-]	220 – 240
Nominālā frekvence	[Hz]	50 – 60
Nomināla jauda	[W]	3000 – 3600
Izolācijas līmenis		1
Barošanas ūdens spiediens	[MPa]	0,04 – 0,6
Drošības līmenis		IPX4
Svars	[kg]	2,00
Ūdens pieslēguma diametrs		G 1/2

## TOOTE OMADUSED

Kiirsoojendiga kraan võimaldab anda kuuma jooksvat vett köikjal, kus ei ole muud võimalust seda saada. Aitab ligipääsust külma vee torule – elektrilise kiirsoojendiga saate kohe sooja vett.

### Enne seadme kasutamist on vaja hoolikalt tutvuda juhendiga ja hoida seda käepärast.

Tarnija ei vastuta kahjude eest, mille on põhjustanud selles juhendis toodud ohutusnõuete mittejärgimine ja soovituste eiramine.

**Seade on mõeldud eramajanduse kasutamiseks ning kasutamine on keelatud äri ja kommersi eesmärgil.**

## SEADE

Toode on komplekteeritud, kuid vaja on läbi teha käesolevas juhendis kirjeldatud paigaldamisetapid. Komplekti kuuluvad ka kraani tila ja tarvikud veetoruga ühendamiseks.

## OHUTUSNÕUDED

**Tähelepanu!** Seda toodet iseloomustab kõrge energiatarve. Enne toote elektrivõrku ühendamist peab veenduma, et võrgu parameetrid on tootele piisavad.

Enne toote elektrivõrku ühendamist peab veenduma, et võrgu pingi, sagedus ja võimsus vastavad toote passis olevatele näitudele. Toitejuhtme pistik peab sobima pistikupessa. Pistiku muutmine on keelatud.

Tootele sobib seinas asuv üks pistikupessa. On keelatud kasutada pikendusjuhet, jaotuskaableid ja lisapistikupesi. Toode peab olema maandatud ja 16A kaitsega.

Vältige toitejuhtme kokkupuuudet teravate ja kuumade esemete ning pindadega. Kui toode töötab, peab juhe olema alati täielikult lahti keritud ja seatud nii, et poleks toote kasutuse ajal takistuseks ega põhjustaks komistamise ohtu. Pistikupesa peaks paiknema sellises kohas, et alati oleks võimalik ruttu juhe välja tömmata, ja võimalikul kaugel veetallikast.

Juhtrme pistikupesast eemaldamisel peab alati kasutama pistiku korput, mitte sikutama kaablist. Kui kaabel või pistik on kahjustunud, peab need viivitamatult elektrivõrgust eemaldama ja pöörduma tootja volitatud hooldaja poole nende asendamiseks. Ärge kasutage toodet kahjustunud juhtrme või pistikuga. Neid ei saa parandada, seega tuleb need vajadusel asendada uutega.

Enne toote elektrivõrku ühendamist peab veenduma, et veesurve vastab tehniliste andmete tabelis ja toote passis toodud näitudele. Soovitav on, et kvalifitseeritud isik ühendaks seadme veetoruga.

Toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. Seda ei tohi paigaldada kohta, kus vesi võib külmuda. Külma vee maht suureneneb ja see võib seadet kahjustada.

Kui te märkate seadmel kahjustust, on selle kasutamine keelatud. Enne kasutamist tuleb köik kahjustused likvideerida.

## TOOTE PAIGALDAMINE

**Tähelepanu!** Esimene samm on toote ühendamine veetoruga ja ühenduste tihinduse kontroll, alles pärast seda võib toote elektrivõrguga ühendada. Keelatud on paigaldada toodet, mis on elektrivõrguga juba ühendatud.

**Tähelepanu!** Toode on mõeldud ainult püstiseks paigalduseks. Selle paigaldamine igas muus asendis on keelatud.

Esmalt on vaja korpus külge kinnitada kraani tila. Selleks tuleb kontrollida, kas köik tihendid ja lukustusröngas paiknevad vagudes (II). Seejärel tuleb kinnituskael ilma tööriistadeta kruvidaa veesoojendi korpuse (III) külge.

Öigesti külge kinnitatud kraani tila peab sujuvalt pöörlema 360 kraadi mõningase vastupanuga.

Veessoojendi tuleks paigaldada valamu lähevale, et vesi saaks takistusteta voolata kanalisatsiooni. Asetage korpuse alla kummitihend, mis kaitseb paigalduskohta kahjustuse eest. Kinnitage kraan mutriga (IV). Soovitav on teha seda ilma tööriistadeta, aga kui see ei õnnestu, võib kasutada mutriivöti. Sel juhul peab olema ettevaatlus, kuna toode on plastikust ja võib liigse jõu kasutamisel vigas saada.

**Tähelepanu!** Enne toote ühendamist veetoruga veenduge, et vesi on kinni keeratud.

Kinnitage vee sisselaskseava kinnitusmutri ja tihendiga, kasutades näiteks painduvat volikut (V).

Veenduge, et veessoojendi ventiil on suletud asendis (VI) ja võimaldage veessoojendile vee juurdepääs. Lekete puudumise korral avage korpuse küljes olev ventiil, keerates seda üles või alla. Vesi peaks hakkama voolama. Veenduge, et kusagi pole nähtavat leket. Kui avastate lekke, peate veega varustamise lõpetama, kõrvaldama lekke põjhuse ja kontrollima ühenduste tihindust. Kui lekkeid ei esine, võite ühendada seadme elektrivõrku.

Veenduge, et ventiil on kinni ja kraanist ei tule vett, seejärel pistke toitejuhtme pistik pistikupessa. Kui keerate ventiili üles, peaks kraanist kohe kuuma vett tulema. Samal ajal lülitub kontrolltuli põlema, mis näitab, et veessoojendi hakkas tööle.

## TOOTE KASUTAMINE

**Tähelepanu!** Veesoojendi kasutamisel võib vesi väga kõrge temperatuuriga olla, kõrgem kui veevarustuses kasutatav kuum vesi tavatemperatuuril. Seetõttu peab olema ettevaatlik, vältimaks pöletusi.

Ventiili avamise määär reguleerib veejoa tugevust. Mida rohkem on ventiil lahti, seda tugevam on veejuga kraani tilast. Kiiremini kuumeneb nõrga joana voolav vesi, seega mida tugevam on veejuga, seda madalam on vee temperatuur. Veesoojendi lülitub automaatselt sisse, kui selle ventiil üles keerata. Soojendi lülitub ventili sulgemisel automaatselt välja. Kui ventiil alla keerata, ei hakka veesoojendi tööle.

**Tähelepanu!** Kui te segistit pikka aega ei kasuta, peate selle elektrivõrgust lahti ühendama. Eemaldage pistik pistikupesast.

## TOOTE HOOLDAMINE

**Tähelepanu!** Kõik hooldustööd tuleb läbi viia, kui toode on elektrivõrgust väljas. Eemaldage pistik pistikupesast.

Veesoojendi korpus, kraani tila ning muud plastosad tuleb puhastada pehme lapi ja puhasustovahenditega, mis on ette nähtud plasti hooldamiseks. Pärast puhastamist piühkige korputus vees leotatud pehme lapiga, seejärel kuivatage või laske sel kuivada. Kroomitud osi tuleks puhastada nagu plastosi, kuid kasutades sobivaid puhasustovahendeid.

Toote hooldamiseks on keelatud kasutada tugevaid puhasustaineid, ka abrasiivseid aineid, samuti neid, mis sisaldavad alkoholi, happeid (välja arvatud 2% äädika vesilahus) ja lahusteid.

Kraani tulev vesi tuleb puhastada kõigist mehaanilistest ja keemilistest lisanditest. Tootja ei võta endale vastutust kraani kahjustuse eest, mis tulenevad vee saastumisest. Kui veevoolu tugevus väheneb, võib see olla tingitud vee juurdevoolu osa või tila ummistusest.

**Tähelepanu!** Enne järgnevaid hooldustöid on vaja katkestada vee juurdevool seadmele.

Vee juurdevoolu ava puhastamiseks tuleb korpus aluse küljest lahti keerata, eemaldada tihend, seejärel ettevaatlikult filtri äärik ja siis ka filter (VII). Puhastage kõik need osad jooksva vee all ja pange tagasi vastupidises järjekorras. Enne toote elektrivõrku ühendamist kontrollige lekete olemasolu.

Et tagada takistamatu veevool kraanist, tuleb aeraator (VIII) lahti keerata ja kontrollida selles vee läbimisvõimet. Kontrollige tihendi seisukorda ja vajadusel puhastage mölemad elemendid voolava vee all. Pange tihend tagasi ja keerake aeraator paika ilma tööriistadeta. Kontrollige lekete olemasolu enne, kui ühendate toote elektrivõrku.

## TEHNILISED ANDMED

Parameeter	Ühik	Väärtus
Artikkel		697185
Nimipinge	V	220 – 240
Sagedus	Hz	50 – 60
Nimivõimsus	W	3000 – 3600
Isolatsiooniaste		I
Veesurve	MPa	0,04 – 0,6
Kaitseaste		IPX4
Kaal	kg	2,00
Veetoru diameeter		G 1/2